
صديقتي طبيبة الطوارئ
RABIE
02-011

هذه القصة الصغيرة تخص :

____

قصص بيكسي هي قصص الجيب الأولى لكل ولد وبنت .

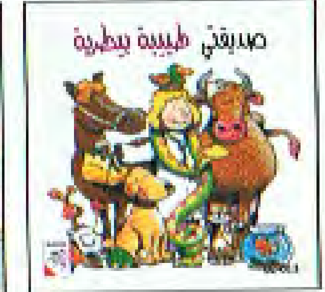
في مجموعة بيكسي 02 (إنهم أصدقائي) توجد القصص التالية :

















صديقتي طبيبة الطوارئ

von Ralf Butschkow



ترجمة : ياسمين دملخي
مراجعة : أسعد الحكيم

RABIE

CARLSEN

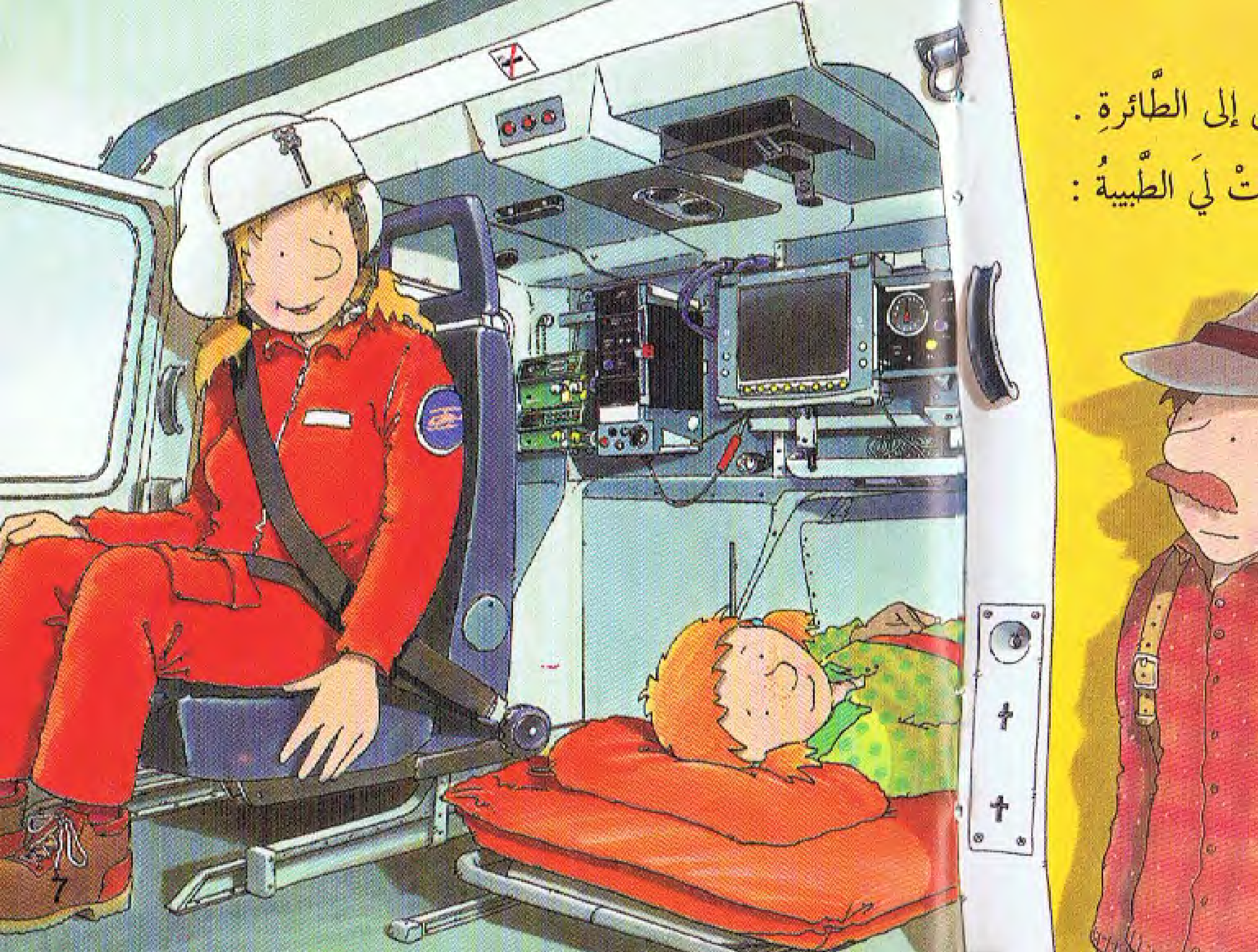


قمتُ بنزهةٍ مع أبي . وفجأةً انزلقتْ قدمي وكُسِرتْ ساقي . وضعَ أبي غُصناً على ساقي لتثبيتِهِ ونقلَني إلى الكوخِ القريبِ في الجبلِ . ثُمَّ اتَّصلَ بطائرةِ الإسعافِ المروحيَّةِ .

وقالَ لي : سيتمُّ نَقْلُكِ إلى المُستشفى .



بعدَ قليل ، سَمِعْنا صوتَ المِروحيَّةِ تقتربُ . قالَتْ الطَّبيبةُ :
سأُثَبِّتُ قَدمَكِ الآنَ برباطٍ خاصٍّ ، ستتألمينَ قليلاً في البدايةِ
ثُمَّ سيخِفُّ الألمُ تدريجيّاً . قالتِ الطبيبةُ : مِنَ الأفضلِ
أنْ ننقلَكِ بالطَّائرةِ إلى
المُستشفى .



ثُمَّ قامتْ بربطي جيِّداً على النَّقالةِ وأدْخَلتني إلى الطَّائرةِ . كانَتْ الطَّائرةُ المروحيَّةُ مَلأى بالأجهزةِ . قالتْ لي الطَّبيبةُ :

في كثيرٍ منَ الأحيانِ نقومُ بإجراءِ الإسعافاتِ الأوليَّةِ في أثناءِ الطَّيرانِ إلى المُستشفى . مِنَ المؤسِفِ أنَّهُ لا مكانَ هُنا لوالدِكِ ، ولكنَّني سأبقى إلى جانبكِ . أخبرَني أبي أنَّهُ سيوافيني إلى المُستشفى .



هبطتْ بنا الطّائرَةُ على ساحةٍ خلفَ المُستشفى . هتَفتِ الطّبيبةُ : ها قدْ وصَلْنا ! هذا سامِرٌ ، إنَّهُ طبيبُ طوارئَ وهوَ لطيفٌ جدّاً . وَضعوني على عربَةٍ وأدخلوني إلى المُستشفى . قالتْ لي الطّبيبةُ : يجبُ أنْ أعودَ لأُتابعَ حالاتِ الطّوارئِ الأُخرى ، لكنَّني سأزورُكِ في المُستشفى . أعِدُكِ بذلِكَ .



أَخَذني الطَّبيبُ سامرٌ إلى غرفةِ
التَّصويرِ الشُّعاعيِّ .

كانتْ تنتظرنا هُناكَ مُمرِّضَةٌ . وَضعوني على طاولَةِ
التَّصويرِ . قالتِ المُمرِّضَةُ : بجهازِ التَّصويرِ الشُّعاعيِّ يُمكنُنا
تصويرُ عَظْمِ السَّاقِ . هذا يَحْدُثُ
بسرعةٍ وبدونِ ألمٍ .



أمْكَنَ رؤيةُ الكَسْرِ في العظمِ
بوساطةِ الصُّورةِ الشُّعاعيَّةِ . أخذني
الطَّبيبُ إلى غُرفةِ الأربطَةِ ،
وقالَ : سنضَعُ لَكِ رِباطاً
مِنَ الجِبْسِ العاديِّ ، وعندما يَخِفُّ
الوَرَمُ ستحصلينَ على
رباطٍ جبسيٍّ خفيفٍ مثلَ
ذلكَ الصَّبيِّ . سيُساعِدُكِ
هذا على إبقاءِ ساقِكِ
ثابتةً حتَّى يلتئِمَ العَظْمُ .

- يُمكنُكِ اختيارُ لونِ رِباطِ الجِبْسِ .
- أظنُّ أنَّني سأختارُ اللونَ الأخضَرَ فهوَ لَوني المفضَّلُ .

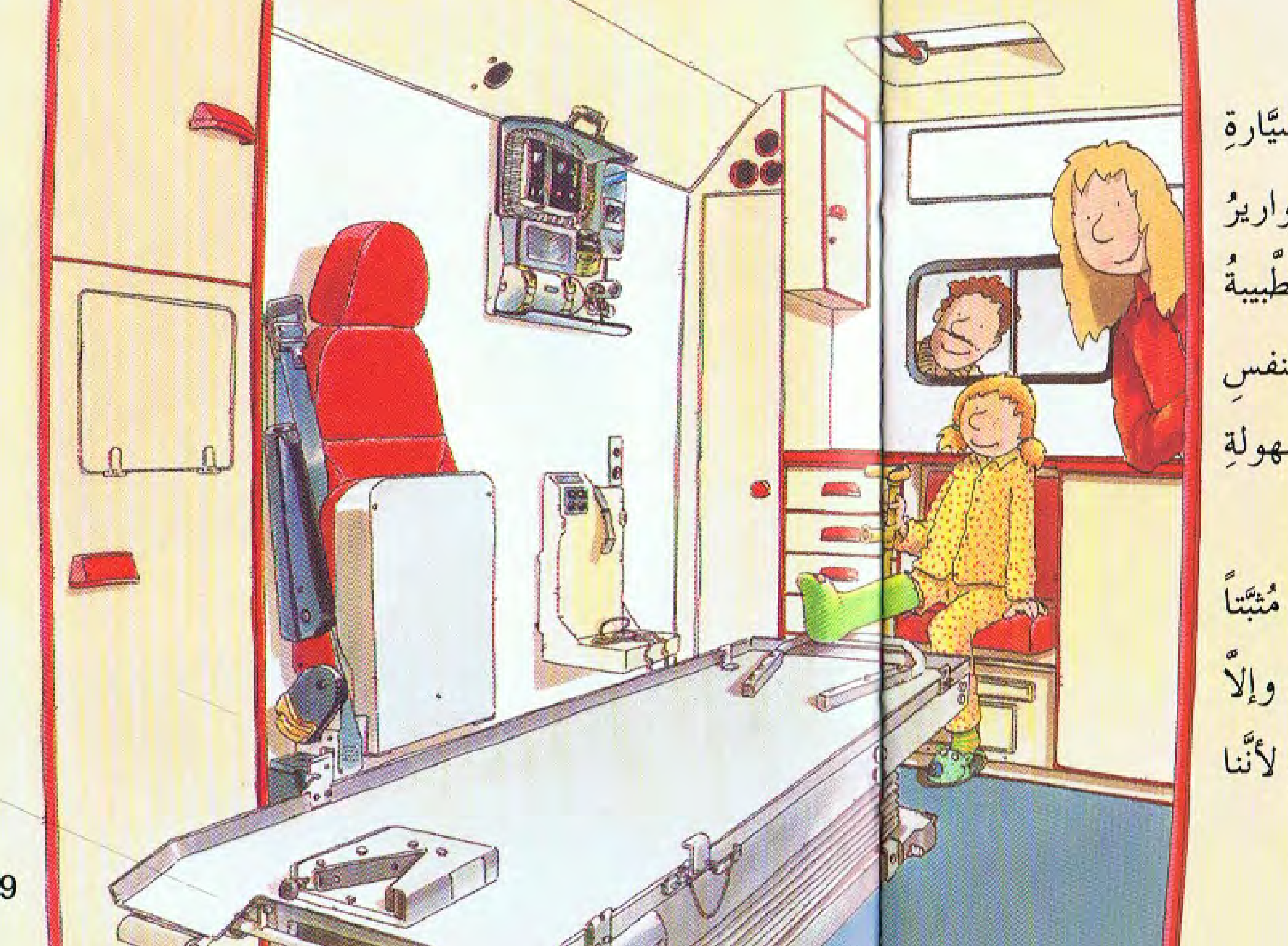


أخيراً وصلَ أبي ، يبدو عليهِ التَّعبُ . لا عَجَبَ في أنَّهُ مُتعبٌ ،
فقدْ اضْطُرَّ إلى نزولِ الجبلِ ماشياً . ثُمَّ جاءتِ الطَّبيبةُ
تحملُ هديَّةً لي إنَّها طائِرةٌ مِروحيَّةٌ صغيرةٌ . وقالت : بعدَ
عِدَّةِ أيَّامٍ وعندما تتمكنينَ مِنَ المشْيِ
سأصطحِبُكِ لأُريَكِ سيَّاراتِ الإسعافِ .



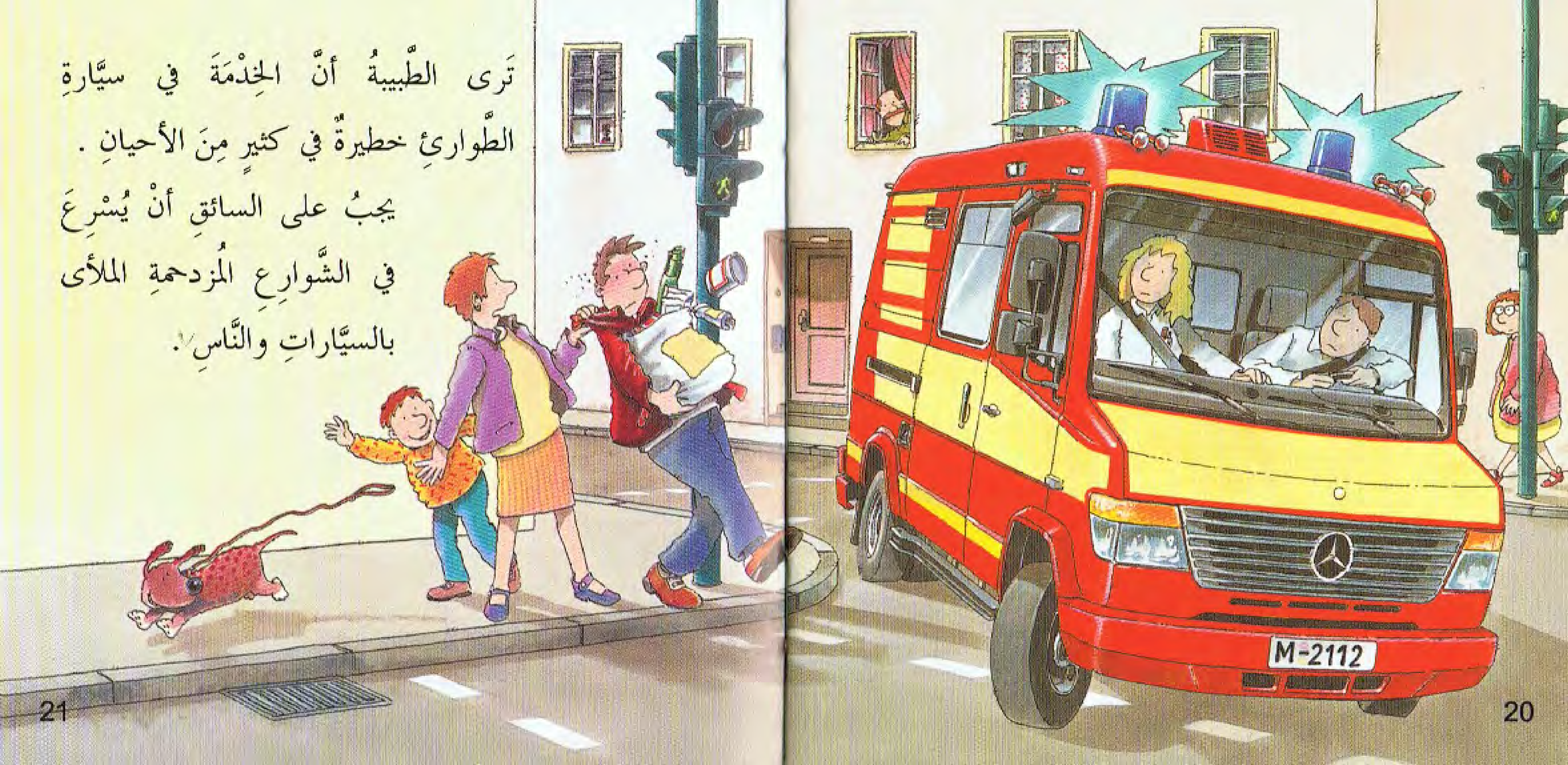
مَضى على وجودي في المُستشفى عِدَّةُ أيَّامٍ ، وصِرْتُ الآنَ أستطيعُ المشيَ مُعتمدةً على عُكّازٍ . ستأتي الطَّبيبةُ اليومَ لاصطحابي إلى مكانِ اصْطفافِ سيَّاراتِ الإسعافِ .

- تقومُ سيَّارةُ الإسعافِ الصَّغيرةُ هذهِ بنقلِ الطَّبيبِ بأقصى سُرعةٍ إلى مكانِ الحادثِ أو الإصابةِ ، ثُمَّ تقومُ سيَّارةُ إسعافٍ كبيرةٌ بنقلِ المُصابِ إلى المُستشفى ، وإذا كانَ الطَّريقُ لا يسمحُ بالوصولِ إلى المُصابِ بالسيَّارةِ ، نستخدمُ الطَّائِرَةَ المِروحيَّةَ .



تُطلِعُني الطَّبيبةُ على محتوياتِ سيَّارةِ الإسعافِ : إنَّها رفوفٌ وجواريرُ مَلأى بالأجهزةِ الطِّبيَّةِ . تُريَني الطَّبيبةُ حقيبةَ الطوارئِ الطِّبيَّةَ وجهازَ التنفسِ المُعلَّقَ على الحائطِ لسرعةِ وسهولةِ الاستعمالِ . ثُمَّ تشرحُ لي قائلةً :

- يجبُ أنْ يكونَ كُلُّ شيءٍ مُثبَّتاً بإحكامٍ داخِلَ سيَّارةِ الإسعافِ ، وإلاَّ تدحرجتِ الأشياءُ في أثناءِ القيادةِ لأنَّنا ننطلقُ بسرعةٍ في أغلبِ الأحيانِ .



تَرى الطَّبيبةُ أنَّ الخِدْمَةَ في سيَّارةِ الطَّوارئِ خطيرةٌ في كثيرٍ مِنَ الأحيانِ .

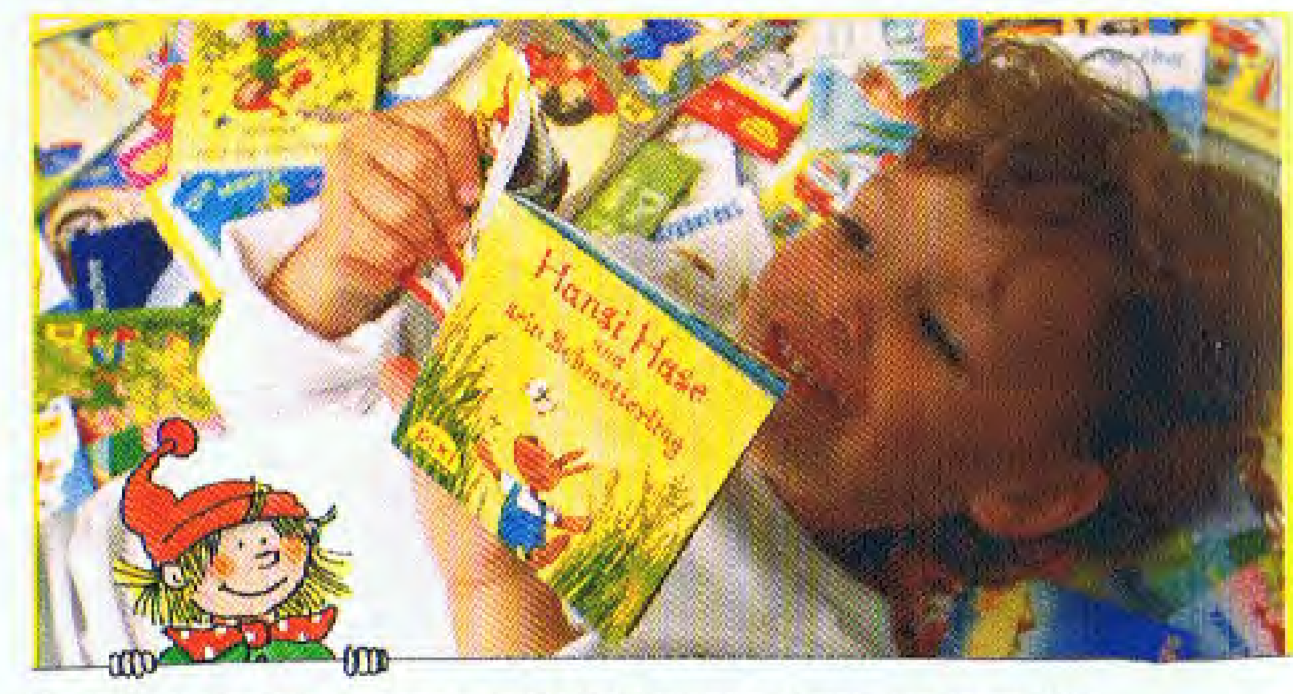
يجبُ على السائقِ أنْ يُسْرِعَ في الشَّوارِعِ المُزدحمةِ الملأى بالسيَّاراتِ والنَّاسِ.


قُبَّعَةٌ
حِذاءٌ
كثيرٌ مِنْ هذهِ الأشياءِ
نَحتاجُها في عَملنا .
سَمّاعةٌ طبيَّةٌ
حقيبَةُ طوارئَ
طبيَّةٌ
عُكّازٌ
رِباطٌ مِنَ الجِبْسِ
خُفٌّ مَنْزِليٌّ
خُوذَةٌ

وبعدَ فترةٍ قصيرةٍ ، سمحوا لي بالعودةِ إلى المنزلِ .
أعْطَتْني الطّبيبَةُ حقيبةً مِنَ الكرتونِ هديَّةَ وداعٍ
وقالتْ لي : وَضَعْتُ رِباطاً أبيضَ من
الشَّاشِ ، وضِماداتٍ ، ورِباطاً من
الجِبْسِ داخلَ الحقيبةِ .
وبذلِكَ يُمكِنُكِ أنْ
تَدرَّبي على سبيلِ
اللَّعبِ إذا أردتِ أنْ
تُصبحي مثلي طبيبةَ
طوارئَ .



القصة الصغيرة للأولاد والبنات





طبعت في مطابع دار ربيع للطباعة والنشر
المدينة الصناعية-الشيخ نجار-حلب-سوريا

Syria - Aleppo P.o.Box: 7381 Tel: +963 21 2640151 Fax: +963 21 2640153
E-mail: rabie@rabie-pub.com www.rabie-pub.com

CARLSEN

صديقتي طبيبة الطوارئ

RABIE

02-011

مرحباً ، سيُريكم " بيكسي " اليومَ هذا اللُّغزَ : كيفَ تَصِلُ الطَّبيبةُ بسُرعةٍ إلى مكانِ الحادثِ ؟

المخلصُ لكمْ " بيكسي "



إنهم أصدقائي



RABIE

E-mail: rabie@rabie-pub.com
www.rabie-pub.com

PIXI 02

